



Europos Sąjungos  
Taryba

Briuselis, 2019 m. lapkričio 5 d.  
(OR. fr)

12929/19

---

---

Tarpinstitucinė byla:  
2019/0208 (NLE)

---

---

PECHE 443

#### TEISĖS AKTAI IR KITI DOKUMENTAI

---

Dalykas: TARYBOS REGLAMENTAS dėl žvejybos galimybių paskirstymo pagal protokolą, kuriuo nustatomos Europos bendrijos ir Mauritanijos Islamo Respublikos žvejybos partnerystės susitarime numatytos žvejybos galimybės ir finansinis įnašas

---

**TARYBOS REGLAMENTAS (ES) 2019/...**

**... m. ... d.**

**dėl žvejybos galimybių paskirstymo pagal protokolą,  
kuriuo nustatomos Europos bendrijos ir Mauritanijos Islamo Respublikos  
žvejybos partnerystės susitarime numatytos  
žvejybos galimybės ir finansinis įnašas**

EUROPOS SAJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 43 straipsnio 3 dalį,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

- (1) Europos bendrijos ir Mauritanijos Islamo Respublikos žvejybos partnerystės susitarimas<sup>1</sup> (toliau – Susitarimas), patvirtintas Tarybos reglamentu (EB) Nr. 1801/2006<sup>2</sup>, įsigaliojo 2008 m. rugpjūčio 8 d.;
- (2) Susitarimo protokolas, kuriuo nustatomos Susitarime numatytos žvejybos galimybės ir finansinis įnašas, įsigaliojo tą pačią dieną dvejų metų laikotarpiui ir buvo keletą kartų pakeistas;
- (3) Šiuo metu galiojantis Susitarimo protokolas<sup>3</sup> (toliau - Protokolas) baigia galioti 2019 m. lapkričio 15 d.;
- (4) 2019 m. liepos 8 d. Taryba įgaliojo Komisiją pradėti derybas su Mauritanijos Islamo Respublika dėl naujo tausios žvejybos partnerystės susitarimo sudarymo ir dėl to susitarimo įgyvendinimo;

---

<sup>1</sup> OL L 343, 2006 12 8, p. 4.

<sup>2</sup> 2006 m. lapkričio 30 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1801/2006 dėl Europos bendrijos ir Mauritanijos Islamo Respublikos žvejybos partnerystės susitarimo sudarymo (OL L 343, 2006 12 8, p. 1).

<sup>3</sup> 2015 m. gruodžio 1 d. Protokolas, kuriuo ketveriems metams nustatomos Europos bendrijos ir Mauritanijos Islamo Respublikos žvejybos partnerystės susitarime numatytos žvejybos galimybės ir finansinis įnašas (ES OL L 315 du 2015 12 1, p. 3).

- (5) kol baigsis šios derybos, Komisija Sąjungos vardu derėjosi dėl Susitarimo pasikeičiant laiškais dėl protokolo galiojimo pratęsimo ne ilgesniam kaip vienu metų laikotarpiui (toliau – Susitarimas pasikeičiant laiškais). Pasibaigus toms deryboms Susitarimas pasikeičiant laiškais parafuotas 2019 m. rugsėjo 4 d.;
- (6) pagal Tarybos sprendimą (ES)2019/...<sup>1+</sup> Susitarimas pasikeičiant laiškais pasirašytas ... m. ... .. d.<sup>++</sup>;
- (7) Protokolo pratęsimo taikymo laikotarpiu reikėtų nustatyti žvejybos galimybių paskirstymo valstybėms narėms būdą;

---

<sup>1</sup> ... m. ... .. d. Tarybos sprendimas dėl Europos Sąjungos ir Mauritanijos Islamo Respublikos susitarimo pasikeičiant laiškais, kuriuo pratęsiamas 2019 m. lapkričio 15 d. baigiančio galioti Protokolo, kuriuo nustatomos Europos bendrijos ir Mauritanijos Islamo Respublikos žvejybos partnerystės susitarime numatytos žvejybos galimybės ir finansinis įnašas, galiojimas, pasirašymo Europos Sąjungos vardu ir laikino taikymo (OL L ...).

<sup>+</sup> OL: prašome tekste įrašyti dokumente ST 12924/19 esančio sprendimo numerį ir baigti pildyti atitinkamą išnašą.

<sup>++</sup> OL: prašome tekste įrašyti dokumente ST 12927/19 esančio susitarimo pasikeičiant laiškais pasirašymo datą.

- (8) remiantis Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 2017/2403<sup>1</sup> 47 straipsnio 2 dalimi, jei paaiškėja, kad pagal Protokolą Sąjungai skirtos žvejybos galimybės nėra visiškai išnaudojamos, Komisija apie tai praneša atitinkamoms valstybėms narėms ir prašo jų patvirtinti, kad jos neišnaudos tų žvejybos galimybių. Jei iki termino, kurį turi nustatyti Taryba, atsakymas nepateikiamas, tai laikoma patvirtinimu, kad atitinkamos valstybės narės laivai konkrečiu laikotarpiu nevisiškai išnaudoja savo žvejybos galimybes. Minėtą terminą reikėtų nustatyti;
- (9) šis reglamentas turėtų būti taikomas nuo Susitarimo pasikeičiant laiškais laikino taikymo dienos,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

---

<sup>1</sup> 2017 m. gruodžio 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2017/2403, dėl tvaraus išorės žvejybos laivynų valdymo, kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1006/2008 (OL L 347, 2017 12 28, p. 81).

*I straipsnis*  
*Žveidybos galimybės*

1. Žveidybos galimybės, nustatytos Protokole, kuriuo nustatomos Europos bendrijos ir Mauritanijos Islamo Respublikos žveidybos partnerystės susitarime numatytos žveidybos galimybės ir finansinis įnašas, protokolo pratęsimo taikymo laikotarpiui, valstybėms narėms paskirstomos taip:

a) 1 kategorija. Vėžiagyvių (išskyrus langustus ir krabus) žveidybos laivai:

Ispanija	4 150 tonų
Italija	600 tonų
Portugalija	250 tonų

Vykdamas šios kategorijos žveidybą, vienu metu Mauritanijos vandenyse leidžiama žvejoti ne daugiau kaip 25 laivų.

b) 2 kategorija. Senegalinių jūrinių lydekų žveidybos traleriai (ne šaldikliai) ir senegalinių jūrinių lydekų žveidybos dugninėmis ūdomis laivai:

Ispanija	6 000 tonų
----------	------------

Vykdamas šios kategorijos žveidybą, vienu metu Mauritanijos vandenyse leidžiama žvejoti ne daugiau kaip šešioms laivams.

- c) 3 kategorija. Demersinių rūšių žuvų (išskyrus senegalines jūrų lydekas) žvejybos ne tralais laivai:

Ispanija	3 000 tonų
----------	------------

Vykdam šios kategorijos žvejybą, vienu metu Mauritanijos vandenyse leidžiama žvejoti ne daugiau kaip šešioms laivams.

- d) 4 kategorija. Tunų žvejybos seineriai (12 500 tonų, orientacinis kiekis)

Ispanija	17 metinių licencijų
----------	----------------------

Prancūzija	8 metinės licencijos
------------	----------------------

- e) 5 kategorija. Tunų žvejybos kartinėmis ūdomis laivai ir tunų žvejybos dreifuojančiomis ūdomis laivai (7 500 tonų, orientacinis kiekis):

Ispanija	14 metinių licencijų
----------	----------------------

Prancūzija	1 metinė licencija
------------	--------------------

- f) 6 kategorija. Pelaginių žuvų žvejybos traleriai šaldikliai:

Vokietija	12 560 tonų
-----------	-------------

Prancūzija	2 615 tonų
------------	------------

Latvija	53 913 tonų
---------	-------------

Lietuva	57 642 tonos
---------	--------------

Nyderlandai	62 592 tonos
-------------	--------------

Lenkija	26 112 tonų
---------	-------------

Jungtinė Karalystė	8 531 tona
--------------------	------------

Airija	8 535 tonos
--------	-------------

Protokolo pratęsimo taikymo laikotarpiu valstybės narės gauna tokį ketvirčio licencijų skaičių:

Vokietija	4
Prancūzija	2
Latvija	20
Lietuva	22
Nyderlandai	16
Lenkija	8
Jungtinė Karalystė	2
Airija	2

Valstybės narės praneša Komisijai, ar kitoms valstybėms narėms gali likti tam tikrų licencijų.

Vykdam šios kategorijos žvejybą, vienu metu Mauritanijos vandenyse leidžiama žvejoti ne daugiau kaip 19 laivų.

- g) 7 kategorija. Pelaginių žuvų žvejybos laivai ne šaldikliai

Airija	15 000 tonų
--------	-------------

Jei šios žvejybos galimybės neišnaudojamos, jos perkeliamos į 6 kategoriją remiantis minėtos kategorijos paskirstymo būdu.

- h) 2a kategorija. Senegalines jūrų lydekas žvejojantys traleriai šaldikliai:

Ispanija:

Senegalinės jūrų lydekos	3 500 tonų
Kalmarai	1 450 tonų
Sepijos	600 tonų

Vykdam šios kategorijos žvejybą, vienu metu Mauritanijos vandenyse leidžiama žvejoti ne daugiau kaip 6 laivams.

2. Reglamento (ES) Nr. 2017/2403 47 straipsnio 2 dalyje nurodytas terminas, iki kurio valstybės narės turi patvirtinti, kad jos nevisiškai išnaudoja pagal Protokolą joms skirtas žvejybos galimybes, yra dešimt darbo dienų nuo tos dienos, kurią Komisija joms praneša, kad žvejybos galimybes nevisiškai išnaudojamos.

## *2 straipsnis*

### *Įsigaliojimas ir taikymas*

Šis reglamentas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Jis taikomas nuo Susitarimo pasikeičiant laiškais laikino taikymo dienos.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta ...

*Tarybos vardu*

*Pirmininkas*